

# ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup [www.ggmgastro.com](http://www.ggmgastro.com) Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: [info@ggmgastro.com](mailto:info@ggmgastro.com)

## SKU: ZB-ATK187

**Intermediate shelf - 1800x700mm**



DE | DEUTSCH  
EN | ENGLISH  
NL | NEDERLANDS  
ES | ESPAÑOL  
FR | FRANÇAIS  
IT | ITALIANO

# EN ENGLISH

Product Manual for Intermediate Shelf 1800x700mm (Model: ZB-ATK187)

## 1. General Information

Congratulations on your purchase of the Intermediate Shelf 1800x700mm (Model: ZB-ATK187). This product is designed for use in commercial kitchens, restaurants, and foodservice operations. The intermediate shelf is ideal for organizing and maximizing storage space.

## 2. Safety Information

- Ensure the shelf is installed on a flat, stable surface to prevent tipping or collapse.
- Do not overload the shelf beyond its weight capacity. Excessive weight may cause structural failure.
- Ensure that all parts are secure and properly fastened before use.
- Avoid sharp or heavy objects that could damage the surface or pose a risk of injury.
- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE) when installing or moving the shelf.
- Keep the area around the shelf free from hazards to prevent accidents.
- Regularly inspect the shelf for any signs of wear or damage and replace components as necessary.

## 3. Product Specifications

- Model: ZB-ATK187
- Dimensions: 1800mm x 700mm
- Material: Stainless Steel
- Load Capacity: 300kg
- Weight: 50kg

## 4. Setup and Installation

1. Gather all components and tools required for installation, including a level, wrench, and screws.
2. Choose an appropriate location for the shelf that allows for adequate space and access.
3. Assemble the shelf according to the provided instructions, ensuring that all components are securely fastened.
4. Level the shelf using a level tool; adjust the feet as necessary.
5. Once level, secure the shelf to the wall or supporting structure using the provided mounting brackets for added safety.
6. Double-check all connections and ensure the shelf is stable before placing items on it.

## 5. Operation

- The shelf is designed for storage of equipment, supplies, and ingredients in foodservice settings.
- Organize items based on frequency of use for efficient operation.
- Ensure all stored items are within the load capacity of the shelf and are properly placed to maintain balance.

## 6. Cleaning and Maintenance

- Clean the shelf regularly to avoid the accumulation of dirt and grime.
- Use warm, soapy water and a non-abrasive cloth to wipe the surface.
- Avoid harsh chemicals that may damage the stainless steel finish.
- Inspect the shelf periodically for loosened screws or structural integrity and tighten any loose parts.

## 7. Troubleshooting

- If the shelf appears unstable, check all fasteners and ensure it is properly level.
- For scratches or surface damage, use a stainless steel cleaner or polish to restore the finish.
- If the shelf exceeds load capacity, redistribute items immediately to prevent damage.

## 8. Disposal

- When the shelf reaches the end of its life, dispose of it in accordance with local waste management regulations.
- Recycle materials where possible, specifically stainless steel components.

## 9. Contact

For further assistance, please contact us at:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing the Intermediate Shelf 1800x700mm (ZB-ATK187). We appreciate your business and aim to provide you with the best products and support.

# DE DEUTSCH

Produktmanual für das Zwischengestell 1800x700mm (ZB-ATK187)

## 1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des Zwischengestells 1800x700mm (ZB-ATK187). Dieses Produkt wurde entwickelt, um höchste Anforderungen in gewerblichen Küchen und anderen Anwendungen zu erfüllen, wo zusätzlicher Stauraum benötigt wird. Bitte lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch, um die sichere und effektive Nutzung des Produkts zu gewährleisten.

## 2. Sicherheitsinformationen

- Verwendung gemäß Bestimmung: Dieses Produkt ist ausschließlich für den professionellen Einsatz in gewerblichen Küchen konzipiert. Verwenden Sie das Gestell nicht in privaten Haushalten.
- Lastbegrenzung: Überschreiten Sie nicht die maximale Belastbarkeit von 500 kg.
- Standfestigkeit: Stellen Sie sicher, dass das Gestell auf einer stabilen und ebenen Fläche montiert ist, um ein Umkippen zu vermeiden.
- Schutzkleidung: Tragen Sie geeignete persönliche Schutzausrüstung, wenn Sie mit schweren Lasten arbeiten.
- Vermeidung von Spannung und Quetschungen: Achten Sie darauf, dass Ihre Finger und Hände nicht zwischen den beweglichen Teilen eingeklemmt werden.
- Überwachung: Lassen Sie das Produkt nicht unbeaufsichtigt, wenn es mit schweren Gegenständen belastet ist.

## 3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Modell: ZB-ATK187
- Abmessungen: 1800 mm x 700 mm
- Material: Hochwertiger rostfreier Stahl
- Belastbarkeit: Max. 500 kg
- Oberfläche: Poliert und leicht zu reinigen
- Höhenverstellbare Füße: Ja
- Optionale Zubehörteile: Trennwände, Rollwagen

## 4. Einrichtung und Installation

- Vorbereitung: Überprüfen Sie alle Teile auf Vollständigkeit.
- Werkzeuge: Verfügbare Werkzeuge: Schraubenschlüssel, Schraubendreher, Wasserwaage.
- Montageschritte:
  1. Stellen Sie das Gestell auf eine ebene Fläche.
  2. Montieren Sie die Beine des Gestells an den Hauptplattformen mit den bereitgestellten Schrauben.
  3. Verwenden Sie die Wasserwaage, um sicherzustellen, dass das Gestell gerade ist.
  4. Ziehen Sie alle Schrauben fest, um die Stabilität zu gewährleisten.
  5. Falls nötig, justieren Sie die höhenverstellbaren Füße für eine optimale Standfestigkeit.

## 5. Betrieb

- Platzieren Sie die gewünschten Gegenstände gleichmäßig verteilt auf dem Gestell.
- Prüfen Sie regelmäßig die Stabilität und die Festigkeit der Verbindungen.
- Achten Sie darauf, die maximale Belastungsgrenze nicht zu überschreiten.

## 6. Reinigung und Wartung

- Verwenden Sie milde Reinigungsmittel und ein weiches Tuch, um das Gestell zu reinigen.
- Vermeiden Sie abrasive Reinigungsmittel, die die Oberfläche zerkratzen können.
- Überprüfen Sie regelmäßig alle Schrauben und Verbindungen und ziehen Sie diese bei Bedarf nach.

## 7. Fehlersuche

- Problem: Gestell wackelt oder ist instabil.  
Lösung: Überprüfen Sie, ob das Gestell auf einer stabilen und ebenen Fläche platziert ist und ob alle Füße gleichmäßig eingestellt sind.
- Problem: Geräusche während des Betriebs.  
Lösung: Überprüfen Sie die Verbindungen und ziehen Sie lose Schrauben nach.

## 8. Entsorgung

Entsorgen Sie das Produkt entsprechend den örtlichen Richtlinien für die Entsorgung von Metallabfällen. Stellen Sie sicher, dass das Gestell nicht im regulären Haushaltsmüll landet.

## 9. Kontakt

Bei weiteren Fragen oder Anliegen kontaktieren Sie uns bitte:

- E-Mail: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Telefon: 0800 7000 220
- Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

Wir danken Ihnen für den Kauf des Zwischengestells 1800x700mm (ZB-ATK187) und wünschen Ihnen viel Erfolg bei der Nutzung!

# NL NEDERLANDS

Handleiding voor het Product: Tussenplank 1800x700mm (ATK187)

## 1. Algemene Informatie

Gefeliciteerd met uw aankoop van de Tussenplank 1800x700mm (ATK187). Dit product is ontworpen voor professioneel gebruik in de horeca en biedt uitgebreide functionaliteit en stabiliteit om uw werkruimte te optimaliseren. Het biedt voldoende ruimte voor het opslaan van ingrediënten, apparaten en andere benodigdheden.

## 2. Veiligheidsinformatie

- Zorg ervoor dat de tussenplank op een stevige en vlakke ondergrond wordt geplaatst om kantelen of omvallen te voorkomen.
- Gebruik de plank uitsluitend voor het doel waarvoor deze is ontworpen. Vermijd overbelasting om schade en ongelukken te voorkomen.
- Controleer regelmatig op tekenen van slijtage of schade en vervang de plank indien nodig.
- Houd de omgeving rond de plank vrij van obstakels om struikelen te voorkomen.
- Gebruik geen scherpe of bijtende chemicaliën voor schoonmaakdoeleinden die de plank kunnen beschadigen.

## 3. Productspecificaties

- Afmetingen: 1800 x 700 mm
- Materiaal: Roestvrij staal
- Draagvermogen: Tot 600 kg
- Hoogte: 200 mm
- Kleur: Zilver

## 4. Installatie en Opstelling

1. Kies een stevige, vlakke ondergrond voor de installatie van de tussenplank.
2. Gebruik een waterpas om de ondergrond te controleren. Zorg ervoor dat deze helemaal recht is.
3. Plaats de ondersteuningspoten op de hoeken van de plank. Zorg ervoor dat deze stevig zijn bevestigd.
4. Bevestig de plank aan de muur of aan andere ondersteunende structuren om extra stabiliteit te garanderen, indien nodig.
5. Controleer of alles goed vastzit en dat er geen speling is voordat u de plank in gebruik neemt.

## 5. Bedieningsinstructies

- Plaats de items gelijkmatig over de plank om te voorkomen dat deze uit balans raakt.
- Zorg ervoor dat de zwaarste items zich dicht bij de steunpunten bevinden voor maximale stabiliteit.
- Bij gebruik in commerciële settings, controleer regelmatig de belasting om te voldoen aan de veiligheidsnormen.

## 6. Reiniging en Onderhoud

- Maak de plank regelmatig schoon met milde zeep en warm water. Vermijd agressieve chemicaliën die het oppervlak kunnen beschadigen.
- Droog de plank na het reinigen grondig om roestvorming te voorkomen.
- Controleer regelmatig de bevestigingen en schroeven om ervoor te zorgen dat alles goed vastzit.

## 7. Probleemoplossing

- Plank wiebelt of is onstabiel: Controleer of de plank op een vlakke ondergrond staat en alle schroeven goed vastzitten.
- Rostvorming: Reinig de plank regelmatig en zorg ervoor dat deze goed droog is na gebruik. Behandel eventuele aangetaste gebieden direct om verdere schade te voorkomen.

## 8. Afvoer

Volg lokale richtlijnen voor het afvoeren van roestvrijstalen producten. In veel gevallen kan het materiaal worden gerecycled. Neem contact op met uw lokale afvalverwerkingsbedrijf voor specifieke instructies.

## 9. Contactinformatie

Voor vragen, technische ondersteuning of extra informatie kunt u ons bereiken via de onderstaande contactgegevens:

- E-mail: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Telefoonnummer: 0800 7000 220
- Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

Bedankt voor uw aankoop en voor het vertrouwen in onze producten. Wij wensen u veel succes met uw nieuwe tussenplank.

# ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Estante Intermedio 1800x700 mm (ZB-ATK187)

## 1. Información General

El Estante Intermedio ZB-ATK187 está diseñado para proporcionar un almacenamiento robusto y eficiente en espacios comerciales y de cocina. Con dimensiones de 1800 x 700 mm, este estante es ideal para la organización de utensilios, ingredientes y equipos en entornos de alta demanda.

## 2. Información de Seguridad

- Uso Apropriado: Este estante debe ser utilizado únicamente para su propósito designado: almacenamiento de productos y utensilios en entornos comerciales.
- Capacidad de Carga: No exceda la carga máxima recomendada de 300 kg. Distribuya el peso uniformemente para evitar colapsos.
- Estabilidad: Asegúrese de que el estante esté correctamente instalado y nivelado en todo momento.
- Uso de Equipos de Protección: Al montar o manipular el estante, utilice guantes adecuados y evite el contacto con aristas cortantes.
- Superficies Resbaladizas: Mantenga el área de trabajo libre de líquidos para prevenir resbalones o caídas.
- Niños y Mascotas: Mantenga a niños y mascotas alejados del área de instalación y operación del estante.

## 3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Dimensiones: 1800 x 700 mm
- Material: Acero inoxidable de alta calidad
- Capacidad de carga: 300 kg
- Acabado: Resistente a la corrosión y fácil de limpiar
- Altura ajustable: La altura se puede adaptar según las necesidades del usuario.
- Accesorios Incluidos: Todos los tornillos y herramientas necesarias para la instalación.

## 4. Configuración e Instalación

- Herramientas necesarias: Taladro, destornillador, nivel, cinta métrica.
- Instrucciones:
  1. Verifique que todos los componentes estén presentes.
  2. Decida la ubicación del estante y marque los puntos de perforación.
  3. Perfore agujeros en las ubicaciones marcadas e inserte los soportes de pared.
  4. Coloque el estante en los soportes y asegúrelo firmemente.
  5. Use un nivel para asegurar que el estante esté horizontal. Ajuste si es necesario.
  6. Apriete todos los tornillos para garantizar la estabilidad.

## 5. Operación

- Carga: Coloque los productos cuidadosamente en el estante, maximizando la superficie de contacto y distribuyendo el peso adecuadamente.
- Acceso: Asegúrese de que el estante esté a una altura accesible para prevenir lesiones.

## 6. Limpieza y Mantenimiento

- Frecuencia: Limpie el estante al menos una vez por semana.
- Método: Use un paño suave y detergentes no abrasivos. Evite productos químicos agresivos que puedan dañar la superficie.
- Inspección: Realice revisiones periódicas para asegurarse de que no haya signos de desgaste o daño.

## 7. Solución de Problemas

- Inestabilidad del estante: Verifique que el estante esté nivelado y que todos los tornillos estén apretados.
- Dificultad al instalar: Revise las instrucciones y asegúrese de tener las herramientas adecuadas.

## 8. Eliminación

- Materiales: El estante es reciclable. Al final de su vida útil, desmóntelo y recicle los materiales en conformidad con las regulaciones locales de reciclaje.
- Residuos: Disponer de la carcasa metálica siguiendo las normativas ambientales.

## 9. Contacto

Para más información o asistencia técnica, comuníquese con nosotros:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Teléfono: 0800 7000 220

Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania.

# FR FRANÇAIS

## Manuel d'Utilisation du Plateau Intermédiaire 1800x700mm ZB-ATK187

### 1. Informations Générales

Le plateau intermédiaire ZB-ATK187 est conçu pour être utilisé dans divers environnements de restauration commerciale. Sa structure robuste et ses dimensions de 1800x700mm en font un accessoire idéal pour augmenter la surface de rangement dans votre cuisine.

### 2. Informations de Sécurité

- Avant d'utiliser le produit, lisez attentivement toutes les instructions.
- Ne surchargez pas le plateau au-delà de la capacité spécifiée.
- Évitez d'utiliser des articles pointus qui pourraient rayer ou endommager la surface.
- Pour éviter les risques de chute, assurez-vous que le plateau est bien fixé lors de l'installation.
- Tenez les enfants et les animaux éloignés lors de l'utilisation.
- Ne placez jamais le plateau près de sources de chaleur ou d'humidité.

### 3. Aperçu du Produit et Spécifications

- Dimensions : 1800 x 700 mm
- Capacité de charge maximale : 200 kg
- Matériau : Acier inoxydable
- Finition : Poli
- Éléments de fixation inclus : Oui

### 4. Installation et Mise en Place

1. Vérifiez que toutes les pièces sont présentes dans l'emballage.
2. Assemblez les pieds du plateau selon les instructions fournies.
3. Fixez le plateau en utilisant les éléments de fixation fournis, en suivant l'ordre indiqué.
4. Placez le plateau sur une surface plane et stable.
5. Assurez-vous que le plateau est de niveau avant d'y placer des articles.

### 5. Fonctionnement

Utilisez le plateau pour stocker et organiser vos équipements de cuisine. Assurez-vous de respecter la capacité de charge maximale pour garantir une utilisation en toute sécurité.

### 6. Nettoyage et Entretien

- Nettoyez régulièrement le plateau avec un chiffon doux et un détergent non abrasif.
- Évitez les nettoyants chimiques forts qui pourraient endommager la finition.
- Inspectez périodiquement les fixations et resserrez au besoin.

### 7. Dépannage

- Si le plateau semble instable, vérifiez les fixations et le niveau de la surface d'appui.
- En cas de rayures sur la surface, utilisez un polish adapté pour l'acier inoxydable.
- Si des parties manquent, contactez le service client pour les remplacer.

### 8. Élimination

En fin de vie du produit, assurez-vous de recycler le matériel lorsqu'il est possible. Ne jetez pas le plateau dans des décharges ordinaires. Reportez-vous aux réglementations locales concernant l'élimination des appareils en acier inoxydable.

### 9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez nous contacter :

Email : [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Téléphone : 0800 7000 220

Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

# IT ITALIANO

## Manuale del Prodotto - Ripiano Intermedio 1800x700mm ZB ATK187

### 1. Informazioni Generali

Il ripiano intermedio ZB ATK187 è progettato per fornire una soluzione di archiviazione robusta e resistente, ideale per ambienti commerciali e di ristorazione. Questo prodotto è stato realizzato secondo gli standard di sicurezza e qualità più elevati, garantendo lunga durata e prestazioni affidabili.

### 2. Informazioni sulla Sicurezza

- Uso Conforme: Utilizzare il ripiano solo per scopi dichiarati e secondo le istruzioni fornite nel presente manuale.
- Carico Massimo: Non superare il carico massimo raccomandato per il ripiano per evitare cedimenti o danni.
- Stabilità: Assicurarsi che il ripiano sia montato su una superficie stabile. Verificare che tutte le staffe e gli accessori siano ben fissati.
- Uso della Protezione Personale: Durante l'installazione e la manutenzione, indossare sempre la protezione adeguata, come guanti e occhiali di sicurezza.
- Manutenzione: Eseguire controlli regolari per garantire l'integrità strutturale del ripiano. Riparare o sostituire componenti danneggiati immediatamente.

### 3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Nome del Prodotto: Ripiano Intermedio 1800x700mm ZB ATK187
- Dimensioni: 1800 mm di lunghezza, 700 mm di larghezza
- Materiale: In acciaio inossidabile
- Capacità di Carico: 250 kg distribuiti uniformemente
- Colore: Grigio
- Utilizzo: Ambienti di ristorazione, hotel, e negozi

### 4. Installazione e Montaggio

1. Contenuto della Confezione: Verificare che tutti i componenti siano presenti (ripiano, staffe, viti, manuale).
2. Strumenti Necessari: Cacciavite, chiave inglese, livello, trapano (se necessario).
3. Preparazione: Scegliere una posizione appropriata per il ripiano e assicurarsi che la superficie sia piana.
4. Montaggio delle Staffe:
  - Fissare le staffe verticali al muro utilizzando le viti appropriate.
  - Assicurarsi che le staffe siano livellate e ben ancorate.
5. Fissaggio del Ripiano:
  - Posizionare il ripiano sulle staffe e fissare con le viti fornite.
  - Controllare che il ripiano sia stabile e sicuro.

### 5. Funzionamento

Una volta installato, il ripiano può essere utilizzato per riporre vari tipi di attrezzature e materiali. Assicurarsi di non superare il peso massimo raccomandato e di mantenere il ripiano pulito e ordinato.

### 6. Pulizia e Manutenzione

- Pulizia: Utilizzare un detergente delicato e un panno morbido per pulire regolarmente il ripiano. Evitare agenti chimici aggressivi.
- Manutenzione: Controllare periodicamente le viti e le staffe per verificare eventuali allentamenti e procedere al serraggio se necessario.

### 7. Risoluzione dei Problemi

- Problema: Il ripiano non è stabile.
  - Soluzione: Controllare che tutte le staffe siano ben fissate e che il ripiano sia installato su una superficie piana.
- Problema: Rumori durante l'uso.
  - Soluzione: Verificare che tutte le viti siano serrate e che non ci siano oggetti a contatto che causano vibrazioni.

### 8. Smaltimento

Al termine della vita utile del prodotto, assicurarsi di smaltirlo in conformità con le normative locali sui rifiuti. Il metallo può essere riciclato; consultare le autorità locali per le procedure corrette.

### 9. Contatti

Per ulteriori informazioni, domande o richieste di assistenza, contattare:

- Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Telefono: 0800 7000 220
- Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania

Grazie per aver scelto il nostro ripiano intermedio ZB ATK187. Assicurati di seguire tutte le istruzioni per garantire un utilizzo sicuro e soddisfacente del prodotto.